

## **Avviso ai lettori**

**La Raccolta Drammatica Corniani Algarotti presenta negli originali irregolarità di impaginazione, lacune e difficoltà di lettura a causa dello stato di conservazione.**

**Trattandosi di volumi assemblati in legature storiche, non si è potuto intervenire nella ricomposizione corretta dei testi e pertanto le imperfezioni si sono riproposte nella duplicazione che rispecchia fedelmente lo stato degli originali cartacei.**

NAZIONALE

BIBLIOTECA

RACC. DRAMM.

CORNIANI

ALGAROTTI

5087

BRAIDENSE

MILANO

# OTELLO

OSSIA

## L'AFRICANO DI VENEZIA

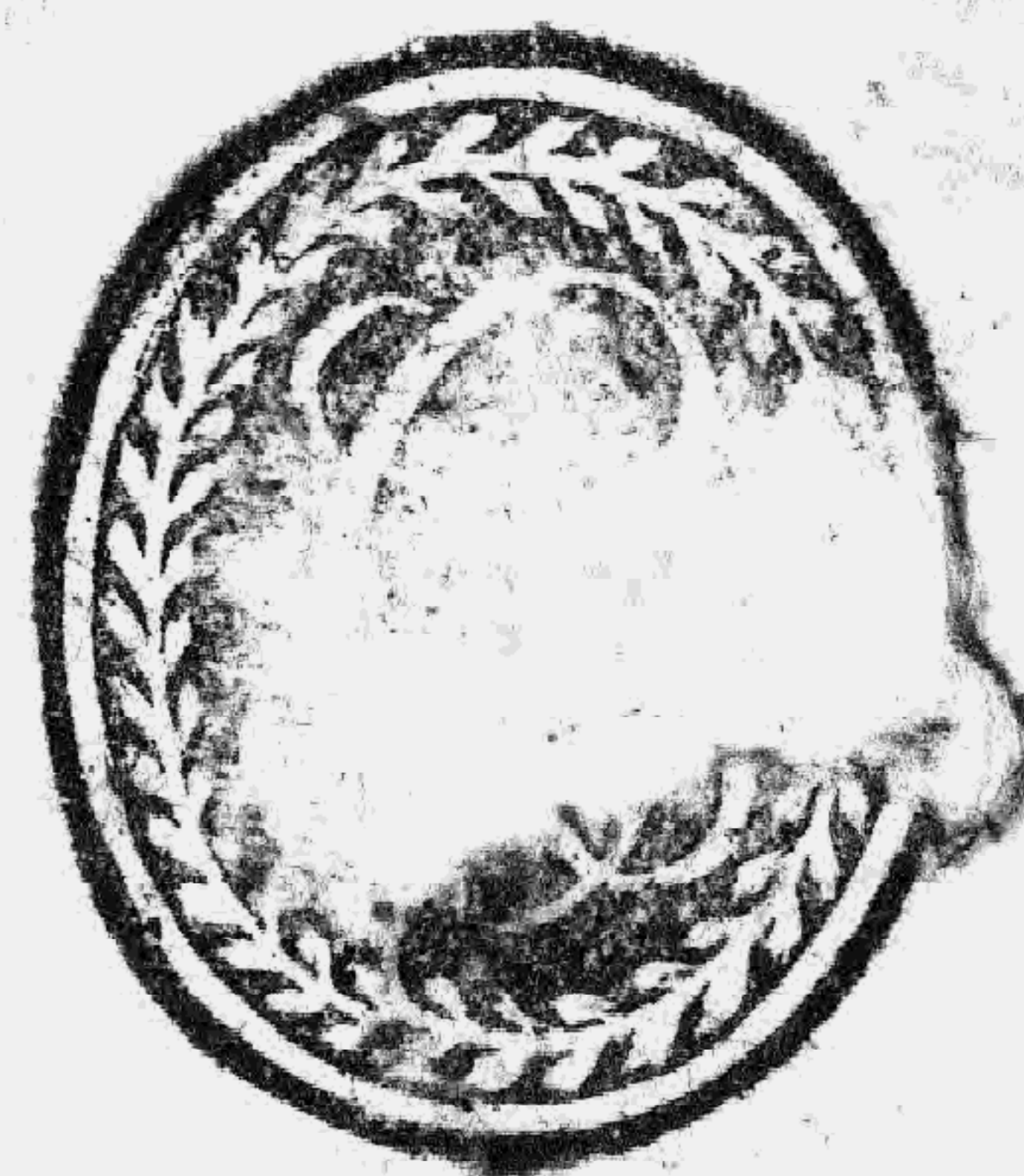
DRAMMÀ TRAGICO PER MUSICA

DA RAPPRESENTARSI

NEL GRAN TEATRO

LA FENICE

*Il Carnovale dell' Anno 1826*



VENEZIA

DALLA TIP. CASALI ED.

M. DCCC. XXV.

# ARGOMENTO.



Otello africano al servizio dell'Adria, vincitore ritorna da una battaglia contro i Turchi. Un segreto matrimonio lo lega a Desdemona figlia di Elmiro Patri-zio Veneto nemico di Otello, destinata in isposa a Ro-drigo figlio del Doge. Jago altro amante sprezzato da Desdemona, ed occulto nemico di Otello, per vendicar-si de' ricevuti torti, finge di favorir gli amori di Ro-drigo; un foglio poscia da esso intercettato, e col qua-le fa supporre ad Otello rea d'infedeltà la consorte, forma l'intreccio dell' Azione, la quale termina colla morte di Desdemona, trafitta da Otello, indi con quel-la di se medesimo, dopo avere scoperto l'inganno] di Ja-go, e l'innocenza della Moglie.

PERSONAGGI.

OTELLO, Africano al servizio di Venezia  
*Signor Donzelli Domenico.*

DESDEMONA, amante e sposa occulta d'Otello  
*Signora Monelli Ester.*

ELMIRO, Patrizio Veneto, Padre di Desdemona, nemico d'Otello  
*Signor Cosselli Domenico.*

RODRIGO, figliuolo del Doge, amante spezzato di Desdemona  
*Signor Vaschetti Giuseppe.*

JAGO, nemico occulto d'Otello, amico per politica di Rodrigo  
*Signor Binaghi Giuseppe.*

EMILIA, confidente di Desdemona  
*Signora Lang Clementina.*

DOGE  
*Signor N. N.*

LUCIO  
*Signor N. N.*

Senatori - Paggi del Doge - Seguaci di Otello - Damigelle del seguito di Desdemona - Popolo.

L'azione fingesi in Venezia circa l'anno 1599.

*Inventore, e Compositore de' Balli*  
 Sig. CLERICO FRANCESCO.

---

*Primi Ballerini serj Francesi*  
 Hullin Baptiste . Vague Moulin Elise.

*Prima Ballerina seria per ballare  
 e fare le parti*  
 Conti Marietta.

*Primi Ballerini serj Italiani*  
 Mersi Adelaide . Venturi Davide.  
 Campilli Elisabetta . Campilli Pietro.  
 D' Amore Michele

*Primi Ballerini per le Parti*  
 Gagliani Carlo. Ronzani Cristina. Mangini Giuseppe

*Ballerini di mezzo carattere*

Ronzani Domenico	◊	Dupin Celestina
Rugali Antonio	◊	Belloni Marietta
Lavalle Giovanni.	◊	Baldini Rachele
N. N.	◊	Gagliani Clementine.

D' Amore Carlotta.

N. 18. Coppie di Figuranti.

*Maestro Direttore dell' Opera ,  
e Capo Orchestra*

Sig. CAMMERRA ANTONIO .

*Prima Viola*

Sig. GESONI ANGELO .

*Primo Violoncello*

Sig. ZACCAGNA BERNARDO .

*Primo Contrabasso*

Sig. MACCATTI ANGELO .

*Primo Flauto*

Sig. SCAPOLO ANGELO .

*Primo Oboè*

Sig. PAISSLER CARLO .

*Primo Clarinetto*

Sig. BOMBASINI GIO: BATTISTA .

*Primo Fagotto*

Sig. TERREN GIO: BATTISTA .

*Primo Corno*

Sig. ZIFFRA ANTONIO .

*Maestro al Cembalo e Direttore de' Cori*

Sig. CARCANO LUIGI .

*Pittore delle Scene*

Sig. BAGNARA FRANCESCO  
Membro dell' I. R. Accademia  
di belle Arti.

*Vestiarista*

Sig. ALIPRANDI GIUSEPPE .

*Attrezzista*

Sig. GALLINA PIETRO .

*Macchinista ed Illuminatore*

Sig. ZECCHINI ANTONIO .

*Copisteria di Musica*

Presso il Sig. ZAMBONI GIACOMO .

# ATTO PRIMO.

## SCENA PRIMA.

La scena rappresenta la Piazzetta di S. Marco, in fondo della quale frà le colonne si vede il Popolo, che attende festoso lo sbarco di Otello. Navi in distanza.

DOGE, ELMIRO, SENATORI, indi OTELLO, JAGO, RODRIGO, E LUCIO *seguiti dalle schiere.*

POPOLO.

Viva Otello, viva il prode  
Delle schiere invitto Duce!  
Or per lui di nuova luce  
Torna l'Adria a sfolgorar.  
Lui guidò virtù fra l'armi,  
Militò con lui fortuna,  
Si oscurò l'Odrisia luna,  
Del suo brando al fulminar!

*(sbarcato Otello, si avvanza verso del Doge al suono d'una marcia militare, seguito da Jago, da Rodrigo, e da Lucio.)*

OTE. Vincemmo, o Padri. I perfidi nemici  
Caddero estinti. Al lor furor ritolsi  
Sicura ormai d'ogni futura offesa  
Cipro, di questo suol forza, e difesa.  
Null'altro a oprar mi resta. Ecco vi rendo,  
L'acciar temuto, e delle vinte schiere  
Depongo al vostro piede armi, e bandiere.

DOG. Ah! di qual premio mai...

OTE. Mi compensaste assai  
Nell'affidarvi in me. D'Africa figlio,  
Quivi stranier son io; ma se ancor serbo

Un cuor degno di voi, se questo suolo  
Più che patria rispetto, ammiro, ed amo,  
M'abbia l'Adria qual figlio: altro non bramo.

JAG. (Che superba richiesta!)

ROD. (Ai voti del mio cor fatale è questa!)

DOG. Tu d'ogni gloria il segno  
Vincitor trascorresti. Il brando invitto  
Riponi al fianco, e già dell'Adria figlio  
Vieni tra i plausi a coronarti il crine  
Del meritato alloro.

ROD. (Dunque perder dovrò solei, che adoro?)

JAG. (Taci, non disperar:)

(a Jago.)

(a Rodrigo.)

OTE. Confuso io sono

A tante prove, e tante  
D'un generoso amor. Ma meritarme  
Poss'io, che nacqui sotto ingrato cielo,  
Di aspetto e di costumi  
Si diversi da voi?

DOG. Nascon per tutto, e rispettiam gli Eroi.

OTE. Ah! si per voi già sento  
Nuovo valor nel petto:  
Per voi d'un nuovo affetto  
Sento infiammarsi il cor.  
(Premio maggior di questo  
Da me sperar non lice:  
Ma allor sarò felice  
Quando il coroni amor)

(tra se.)

POPOLO.

Non indugiar, t'affretta:  
Deh! vieni a trionfar.

(Rodrigo nel massimo dispetto si vorrebbe scagliare su di Otello: Jago lo trattiene.)

JAG. (T'affrena, la vendetta  
Cauti dobbiam celar.)

OTE. (Deh! Amor, dirada il nembo,  
Cagion di tanti affanni,  
Comincia co' tuoi vanni  
La speme a ravvivar.)



SENATORI E POPOLO .  
Non indugiar , t' affretta ,  
Deh ! vieni a trionfar .  
*( parte Otello seguito da Senatori , e dal  
Popolo , Elmiro rimane .*

SCENA II.

ELMIRO , JAGO , RODRIGO .

ELM. Rodrigo !...

ROD. Elmiro ! Ah padre mio ! Deh ! lascia  
Che un tal nome ti dia , se al mio tesoro  
Desti vita sì cara .  
Ma Desdemona che fa mai , che dice ?  
Si ricorda di me ?... sarò felice ?

ELM. Sospira , piange , e la cagion mi cela  
Dell' occulto suo duol .

ROD. Ma in parte almeno ...

ELM. Arrestarmi non posso : odi lo squillo  
Delle trombe guerriere :  
Alla pubblica pompa ora degg' io  
Volgere il piè : ci rivedremo : addio .

SCENA III.

JAGO , RODRIGO .

ROD. Udisti ?

JAG. Udi ...

ROD. Dunque abbagliato Elmiro  
Dalla gloria fallace  
Dell' Afro insultator , potrebbe ei forse  
Degenere dagli avi , a un nodo indegno  
Sacrificar l' unica figlia ?...

JAG. Ah ! frena ,  
Frena gl' impeti alfin . Jago conosci ,  
E diffidi così ? Tutti ho presenti  
I miei torti , ed i tuoi : ma sol fingendo  
Vendicarci potrem . Se quell' indegno  
Dell' Africa rifiuto

Or quì tant' alto ascese,  
 E pel tuo ben s' accese,  
 Oppormi a lui saprò. Sol questo foglio  
 Basta a domare il suo crudele orgoglio.  
*(gli porge un foglio.)*

ROD. Che leggo! e come mai...

JAG. Per or ti acheta,  
 Tutto saprai: ogni ritardo or puote  
 Render vana l' impresa.

ROD. Ondeggia il core  
 Tra la speme, lo sdegno ed il timore.

JAG. No, non temer: serena  
 L' addolorato ciglio;  
 Prevenni il tuo periglio;  
 Fidati all' amistà.

ROD. Calma su i labbri tuoi  
 Trova quest' alma oppressa,  
 Ed una sorte istessa  
 Con te dividerà.

A 2 Se uniti negli affanni  
 Noi fummo un tempo insieme;  
 Or una dolce speme  
 Più stretti ci unirà.

ROD. Nel seno già sento  
 Risorger l' ardire.

JAG. Vicino il contento  
 Mi pinge il pensier.

A 2 A un' alma, che pena,  
 Si rende più grato,  
 Quanto è più bramato  
 Atteso piacer.

*(parlano.)*

#### SCENA IV.

! Stanza nel Palazzo di Elmiro!

DESDEMONA, EMILIA.

EMI. Inutile è quel pianto. Il lungo affanno  
 Si trasformi in piacer: carico d' allori  
 A noi riede il tuo bene. Odi d' intorno

13  
Come l'Adria festeggia un sì bel giorno.

**DES.** Emilia, ah! tu ben sai

Quanto fuor penai: come quest'alma

Al racconto fedel del suo periglio

Si pingea palpitante in sul mio ciglio;

E fra i palpiti miei, fra le mie pene

Quante volte dicea, perchè non viene?

Ed or ch'è a me vicino,

Mi veggio in preda a più crudel destino?

Ah! perchè mai questa sua gloria accresce

In me per lui l'affetto,

Come nel padre mio l'odio, e'l dispetto?

**EMI.** Sicura del suo onore, ogni altra tema  
Inutile si rende.

**DES.** Ah! ch'io pavento,

Ch'ei sospetti di me. Ben ti sovviene

Quando parte tu stessa

Del mio crin recidesti. Ah! che ad Otello

Dono sì caro allor non giunse: il padre

Sorprese il foglio, ch'io con man tremante

A lui vergava. Al suo Rodrigo invece

Diretto il crede: io secondai l'errore:

Ma il labbro il disse, e lo smentiva il core.

Fra da quel dì dell'idol mio le usate

Note più non rividi... Un dubbio atroce

M'agita, mi confonde...

Chi sà? conobbe ei forse

Pegno sì dolce in mano altrui? me infida

Crede dunque?..

**EMI.** Che dici?..

Timido è amore, e spesso si figura

Un mal, che non esiste, e che non dura;

**DES.** Vorrei, che il tuo pensiero

A me dicesse il ver.

**EMI.** Sempre è con te sincero:

No, che non dei temer.

**DES.** Ma l'amistà sovente

Ciocchè desia si finge.

**EMI.** Ma un'anima languente

Sempre il dolor si pingea.

14

DES. Ah crederti vorrei,  
Ma a te s' oppone il cor.

EMI. Credere a me tu dei,  
E non fidarti al cor.

A 2 Quanto son fieri i palpiti,  
Che desta in noi l' amor:  
Dura un momento il giubilo;  
Eterno è il suo dolor.

DES. Ma che miro! ecco a noi, che incerto i passi  
Muove il perfido Jago.  
Fuggiam, si eviti: ei rintracciar potria  
Sul mio volto l' amor, la pena mia. (partono.)

SCENA V.

JAGO, *indi* RODRIGO.

JAG. Fuggi... sprezzami pur: più non mi curo  
Della tua destra... un tempo a' voti miei  
Utile la credei... Tu mi sprezzasti  
Per un vile Africano, e ciò ti basti.  
Ti pentirai, lo giuro.  
Tutti servir dovranno a' miei disegni  
Gli involati d' amor furtivi pegni.  
Ma Rodrigo a me riede;  
Che mai dirmi dovrà?

ROD. Sai del mio bene  
Il genitor dov' è?

JAG. Miralo: ci viene.

SCENA VI.

ELMIRO, *e detti*.

ELM. Giunto è, Rodrigo, il fortunato istante,  
In cui dovrai di sposo  
Dar la destra a mia figlia.  
L' amistà mel consiglia,  
Il mio dover, la tua virtude, e il fero  
Odio, che in petto io serbo

Per l' African superbo. Insiem congiunti  
 Per sangue, e per amor, facil ne fia  
 Opporci al suo poter. Ma tu procura  
 Al padre tuo, che invitto, e amato siede  
 In su l' Adriaco soglio,  
 Svelar le trame, e il suo nascosto orgoglio.  
 ROD. Ah di qual gioja sento acceso il petto!  
 Ma sarò sì felice?

ELM. Io tel prometto. (partono.)

SCENA VII.

ELMIRO solo.

Vendicarmi dovrò; nè più si vegga,  
 Che un barbaro stranier con modi indegni  
 Ad ubbidirlo, ed a servir ne insegui.

SCENA VIII.

DESDEMONA, ED ELMIRO.

ELM. La figlia a' voti miei  
 Opportuna qui giugne.

DES. Ah! padre, lascia,  
 Che rispettosa io baci...

ELM. Amata figlia,  
 Vieni al mio seno. In questo fausto giorno  
 Dividere vo' teco il mio contento.

DES. Che mai dirmi potrà? spero e pavento!

ELM. Dal sen scaccia ogni duol. Un premio or t'offro,  
 Che a te grato sarà. (a parte.)

DES. (Forse d'Otello  
 Vuol colmare i trionfi?)

ROD. In vaga pompa  
 Seguire or or tu dei  
 Tra i plausi popolari i passi miei. (parte.)

SCENA IX.

DESDEMONA sola.

Qual enigma è mai questo! Io nol comprendo.

SCENA X.

EMILIA, e detta.

DES. Emilia, in qual tumulto  
Sento il misero cor!

EMI. Che avvenne?

DES. Il padre

Un pregio m'offre, e vuole,  
Che, il seno e il crin pomposamente adorno,  
Festeggi insiem con lui sì fausto giorno.

Tra la speme, e il timor che mi consigli?

EMI. Fingon gli amanti ognor nuovi perigli.  
Ma tu non paventar. Chi sa... d'un padre

L'amore in lui parlò. Forse d'Otello  
Alla gloria egli cede, e l'odio antico  
Cangiò in amore, e gli divenne amico.

Vieni; non indugiar...

DES. Ti sieguo. Oh Dio!

Palpita intanto il povero cor mio.

SCENA XI.

Pubblica Sala magnificamente adorna.

CORO DI DAMIGELLE, CORO DEGLI AMICI,  
E CONFIDENTI D'ELMIRO.

CORO.

Santo Imen! tè guidi amore  
Due bell'alme ad annodar;  
Dell'amore il dolce ardore  
Tu procura di eternar.

PARTE DEL CORO.

Senza lui divien tiranno  
Il tuo nobile poter.

ALTRA PARTE.

Senza lui cagion di affanno  
E' d'amore ogni piacer.

TUTTI.

Qual momento di contento!  
Tra l'amore, ed il valore  
Resta attonito il pensier!

SCENA XII.

ELMIRO, DESDEMONA, EMILIA, RODRICO  
*con seguito.*

DES. Dove son! che mai veggio!  
Il cuor non mi tradì.

ELM. Tutta or riponi  
La tua fiducia in me. Padre a te sono:  
Ingannarti non posso. Eterna fede  
Giura a Rodrigo: egli la merta, ei solo  
Può renderti felice.

ROD. Che mai dirà?...

EMI. Qual cenno!

DES. Oh me infelice!

ELM. Appaga i voti miei, in te riposo.

DES. Oh natura! oh dover! oh legge! oh sposo!

ELM. Nel cuor d'un padre amante  
Riposa, amata figlia:  
E' amor, che mi consiglia  
La tua felicità.

ROD. Confusa è l'alma mia  
Tra tanti dubbj e tanti:  
Solo in sì fieri istanti  
Reggermi amor potrà.

DES. Padre... tu brami... oh Dio!  
Che la sua mano accetti?  
(A' miei tiranni affetti  
Chi mai resisterà!)

ELM. Si arresta!... ahimè!... sospira!  
Che mai temer degg'io?

ROD. Tanto soffrir, ben mio,  
Tanto il mio cuor dovrà?

DES. Deh! taci.

ELM. Che veggo!

ROD. Mi sprezza!

ELM.

Resiste!

ROD.

A 2

Oh ciel! da tè chieggo

DES.

Soccorso, pietà.

ELM.

Deh! giura.

DES.

Che chiedi?

ROD.

Ah! vicini...

DES.

Che pena!

ELM.

Se al padre non cedi,

Punirti saprà.

ROD.

Ti parli l'amore:

Non essermi infida:

Quest'alma a te fida

Più pace non ha.

ELM.

D'un padre l'amore

Ti serva di guida:

Al padre t'affida,

Che pace non ha.

DES.

Del fato il rigore

A pianger mi guida:

Quest'alma a lui fida

Più pace non ha.

## SCENA XIII.

OTELLO *nel fondo del Teatro, seguito da alcuni  
suoi Compagni, e detti.*

OTE.

L'ingrata, ahimè! che miro.

Al mio rivale accanto...

SEG.

Taci!

ROD.

Ti muova il pianto

Ti muova il mio dolor.

ELM.

Risolvi...

OTE.

Io non resisto!

SEG.

Frenati...

ELM.

Ingrata figlia!

ROD.

Oh Dio! chi mi consiglia?

DES.

A 2

Chi mi dà forza al cor!

TUTTI.

Al rio destin rubello

Chi mai sottrarla può?

ELM.

Deh! giura...



- OTE. Ah! ferma ...  
 TUTTI. Otello! ...  
 Il cuore in sen gelò!  
 ELM. Che brami?  
 OTE. Il suo core ...  
 Amore mel diede,  
 E amore lo chiede,  
 Elmiro, da te.  
 ELM. Che ardire!  
 DES. Che affanno!  
 ROD. Qual' alma superba!  
 OTE. (*a Des.*) Rammenta ... mi serba  
 Intatta la fè.  
 ROD. E qual diritto mai,  
 Perfido! su quel core  
 Vantar con me potrai,  
 Per renderlo infedel?  
 OTE. Virtù, costanza, amore,  
 Il dato giuramento.  
 ELM. Misero me, che sento,  
 Giurasti?  
 DES. E' ver: giurai ...  
 ELM. Per me non hai più fulmini  
 ROD. <sup>A 2</sup> Inesorabil ciel!  
 ELM. Vieni.  
 OTE. Che fai? T'arresta.  
 L'avrai tu mio nemico ...  
 ELM. Empia! ... ti maledico ...  
 TUTTI. Che giorno, oimè ... d'orror! ...  
 Incerta l'anima  
 Vacilla e geme,  
 La dolce speme  
 Fuggi dal cor.  
 ROD. Parti crudel.  
 OTE. Ti sprezzo.  
 (*Elmiro la prende, e protetto da suoi, la conduce via. Ella rimirando con dolcezza Otello, s'allontana da lui.*)  
 DES. Padre! ...  
 ELM. Non v'è perdono.

**ROD.** Or or vedrai chi sono.  
**OTE.** Paventa il mio furor!  
**TUTTI.** Smanio, deliro, e tremo.  
**DES.** Smanio, deliro e tremo  
No non fu mai più fiero  
D' un rio destin severo  
Il barbaro tenor !...

*Fine dell' Atto Primo.*

# ATTO SECONDO

SCENA PRIMA.

Giardino nella casa di Otello.

OTELLO *assiso nella massima costernazione.*

Che feci!... ove mi trasse  
Un disperato amor! io gli posposi  
La gloria, l'onor mio!  
Ma che!... mia non è forse '... in faccia al cielo  
Fede non mi giurò? Non diemmi in pegno  
La sua destra, il suo cor? ... Potrò lasciarla?  
Obbliarla potrò? ... Potrò soffrire,  
Vederla in braccio al altri, e non morire?

SCENA II.

JAGO, e detto.

JAG. Perché mesto così? ... Scuotiti. Ah! mostra  
Che Otello alfin tu sei.

OTE. Lasciami in preda  
Al mio crudo destin.

JAG. *Del suo rigore*  
Hai ragion di lagnarti;  
Ma tu non dei, benchè nemico il fato,  
Cader, per nostro scorno invendicato.

OTE. Che mai far deggio?

JAG. *Ascoltami... Che pensi?...*  
In te stesso ritorna... I tuoi trionfi  
Di difesa ti son... sono bastanti  
I tuoi nemici ad atterrir... a farti  
Sprezzare ogni altro affetto.

OTE. Quai terribili accenti!

L'interrotto parlare, i dubbj tuoi,  
L'irrisoluto volto

In quanti affanni involto

Hanno il mio cor! Spiegati Ah! non tenermi  
In sì fiera incertezza.

JAG. Altro dirti non so: dal labbro mio  
Altro chieder non dei.

OTE. Chieder non deggio?... oh Dio! quanto s' accresce  
Il mio timor dal tuo silenzio!... Ah! forse  
L' infida....

JAG. E perchè cerchi  
Nuova cagion d' affanni?

OTE. Tu m' uccidi così. Meno infelice  
Sarei, se il vero io conoscessi.

JAG. Ebbene  
Il vuoi? Ti appagherò... che dico... io gelo!

OTE. Parla una volta.

JAG. Oh quale arcano io svelo!  
Ma l' amista lo chiede:

Io cedo all' amista. Deh sappi..

OTE. Ah! taci!...

Ahimè! tutto compresi.

JAG.

OTE. Vendicarmi, e morir.  
E che farai?

JAG. Morir non dei,  
E in disprezzarla avrai vendetta intera.

OTE. Ma non tremenda, e fiera,  
Qual' io la bramo, quale amor la chiede...  
E sicuro son io del suo delitto?

Ah! se tal fosse... guai a me... Tu Jago  
Tu mi comprendi, ed il tradirmi or fora  
Delitto ancora in te.

JAG. Che mai tu pensi?

Confuso io son... ti parli  
Questo foglio per me.

OTE.

Che miro! oh Dio!  
Sì di sua man son queste

Le crudeli d' amor cifre funeste.

Non m' inganno, al mio rivale

L' infedel vergato ha il foglio

Più non reggo al mio cordoglio!  
Io mi sento lacerar.

- JAG. (Già la fiera gelosia  
Versò tutto il suo veleno,  
Tutto già gl'inonda il seno  
E mi guida a trionfar.)
- OTE. (*legge*) *Caro bene...* e ardisci, ingrata!
- JAG. (Nel suo ciglio il cor gli veggo.)
- OTE. *Ti son fida...* Ahimè! che leggo!  
Quali smanie io sento al cor!
- JAG. (Quanta gioja io sento al cor!)
- OTE. *Di mia chioma un pegno...* Oh cielo!
- JAG. (Cresce in lui l'atroce sdegno.)
- OTE. Dov'è mai l'offerto pegno?
- JAG. Ecco... il cedo con orror.
- OTE. Nò. più contenta un'anima...  
JAG. (Nò più crudele un'anima...  
A 2 Nò, che giammai si vide!
- OTE. Il cuor mi si divide  
Per tanta crudeltà.
- JAG. Propizio il Ciel m'arride;  
L'indegna ah! si cadrà.)  
Che far degg'io?
- OTE. Ti calma.
- JAG. Lo sperì invan.
- OTE. Che dici?
- JAG. Spinto da furie ultrici  
Punirla alfin saprò.
- JAG. Ed oserai?
- OTE. Lo giuro.
- JAG. E amore?..
- OTE. Io più nol curo.  
JAG. T'affida, i tuoi nemici  
Or dunque abatterò.  
OTE. L'ira d'avverso fato  
Io più non temerò:  
Morrò, ma vendicato  
Sì... dopo lei morirò,  
JAG. (L'ira d'avverso fato  
Temer più non dovrò:  
Io son già vendicato,  
Di lui trionferò.)

(parte:

24  
[SCENA III.]

OTELLO solo;

E a tanto giugner puote  
Un ingannevol cor!.. Ma chi s'avanza?

SCENA IV.

RODRIGO e detto;

OTE. Rodrigo... e che mai brami?...

ROD. A te ne vengo

Tuo nemico, se il vuoi:  
Ma al mio voler se cedi,  
Tuo amico, e difensor.

OTE. Uso non sono  
A mentir, a tradir. Io ti disprezzo  
Nemico, o difensor.

ROD. Oh che baldanza!

(a parte.

Non mi conosci ancor?

OTE. Sì, ti conosco,

Perciò non ti pavento,  
Sol disprezzo, il ripetto, io per te sento.

ROD. Ah! vieni, nel tuo sangue  
Vendicherò le offese:  
Se un vano amor ti accese,  
Distruiggerlo saprò.

OTE. Or or vedrai qual chiudo  
Giusto furor nel seno:  
Sì, vendicarmi appieno  
Di lei, di te dovrò.

A A Qual gioja! all'armi! all'armi!  
Il traditor già parmi  
Veder trafitto al suol.

28

DAM.

Come cangiar nel petto  
Può il suo paterno affetto  
In tanta crudeltà?

CONF.

Se nutre nel suo petto  
Un impudico affetto,  
Giusta è la crudeltà.

*Fine del secondo Atto.*

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

*[A large, mostly blank rectangular area, possibly a redaction or a very faint page of text]*